

Instrukcja

Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.



Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiorכי elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu.

W ten sposób przyczynią się do sprzedawcy lub odpowiednim urzędem.

Charakterystyki techniczne

- Moc wyjściowa (RMS): 7 W
- Moc satellite (RMS): 2x3,5 W
- Roźmierz gło śników: 2x2,5 " "
- Zakres częstotliwości: 80–20000 Hz
- Stosunek sygnał/hałas: 85 dB
- Rodzaj interface: 3,5 mm jack
- Materiał obudowy: plastik
- Regulacje: ogólna głośność
- Pilot zdalnego sterowania: przewodowa
- Zasilanie: USB, 5V
- Długość kabla: 1,2 m
- Kolor: czarny + szary

Ostrzeżenia:

Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin. Wyłączyć urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.

Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.

Nie rozbierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3lat, ponieważ może zawierać małe elementy. Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensovaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym. Nie używać produktu z widocznymi uszkodzzeniami. Niedoopuszczalne jest rozmyślnie użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.

Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.

Kompletowanie:
• System akustyczny
I+ nstrukcja
• Karta gwarancyjna

Data produkcji: patrz opakowanie
W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Wyprodukowano w Chinach.

TR 2.0 SES SISTEMI
Talimatlar
Ürünü alırken sağlam olduğundan ve ürin içinde gevşek parça olmadıgından emin olun.



Pillerin, elektronik ve elektrikli ekipmanların bertaraf edilmesi
Ürün, ürünün pilleri veya ambalajı üzerindeki bu işaret, evvel atıldarda birlikte bertaraf edilemez. Pilleri, elektrikli ve elektronik cihazları toplayta geri dönüşüme gönderen uygun bir firma tarafından toplanmalıdır.
Teknik özellikler

- Toplam çıkış gücü (RMS): 7 W
- Uydu gücü(RMS): 2x3,5 W
- Hoparlörlerin boyutu: 2x2,5 " • frekans aralığı 80–20000 Hz
- Sinyal / gürültü orantı 85 dB
- arayız tipi: 3,5mm jack
- gövde malzemesi: plastik
- ayarlar: genel ses

- uzaktan kumanda: kablolulu
- besleme: USB den, 5 V
- Kablo uzunluğu: 1,2 m
- renk: siyah+ gri

Kullanım önlemleri:
Ürünü yalnızca kullanım amacıyla uygun bir şekilde kullanın.
Ürün sevkiyatının sfinn alındığı sıcaklıklarda yapılmaması durumunda, ürün çalışılmadan önce 3 saat süreyle ilik bir ortamda (+16-25°C veya 60-77°F) muhafaza edilmelidir.
Ürünü uzun süre kullanmayacaksa;nz kapalı tutunuz.
Üründe mekanik hasara sebep obabilecek titreşimlerden ve mekanik basıncıtan uzak tutun. Mekanik hasar garanti kapsamında değildir.

RO SISTEMUL AUDIO 2.0
Instrucțiunile

La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.



Instrucțiunile pentru protecția mediului înconjurător
Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate.
Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambajați aceste reglementări. Prin reciclarea, neutralizarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatorilor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

- Specificațiile tehnice**
- Putere totală de ieșire (RMS): 7W
 - Putere bazei-cantă (RMS): 2x3,5 W
 - Dimensiunea difuzoarelor: 2x2,5 "
 - Diaapazonul frecvențelor: 80-20000 Hz
 - Proportia semnal/zgomot: 85 dB
 - Tipul interfeței: 3,5 mm jack
 - Materiailul corpului: plastic
 - Controlae: volumul total
 - Telecomandă: prin cablu
 - Alimentare: 5V de la conșiunea USB
 - Lungimea cablului: 1,2 m
 - Culoare: negru + sur

Măsurile de precauție:
Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndelungul a 3 ore.

UKR АКУСТИЧНА 2.0 СИСТЕМА
Інструкція

Під час приймання товару впевнитись в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування
Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковокї позначає, що вирiб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.
Призначення
Акустична система - пристрій для відтворення звуку
Технічні характеристики

- Сумарна видітна потужність (RMS): 7 Вт
- Потужність сателітів (RMS): 2x3,5 Вт
- Розмір динаміків: 2x2,5 "
- Діапазон частот: 80–20000 Гц
- Співвідношення сигнал / шум: 85 dB
- Тип інтерфейса: 3,5-мм джек
- Матеріал корпусу: пластик
- Регулювання: загальна гучіність
- Пульт ДК: дровотвий
- Живлення: від USB, 5 В
- Довжина кабелю: 1,2 м
- Колір: чорний + сірий

Deconectati aparatul de fiecare dată, când nu planificați să-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp. Nu sunpeți articolul sub influența vibratorilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare). În cazul apariției umezeii condensate, și de asemenea în medi agresive. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare). Nu folosiți articolul în cazul prezentei deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul stînd despre faptul că este deteriorat.
A nu se folosi articolul în scopuri industriale medicinale sau de producție. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Set:
• Sistemul audio
• Instrucțiunile
• Bon de garanție

Data fabricației: vezi pe ambalaj
În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Produs în China.

RU АКУСТИЧЕСКАЯ 2.0 СИСТЕМА
Инструкция

При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования
Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарейки, электрического и электронное оборудование.
Назначение
Акустическая система - устройво для воспроизведения звука.
Технические характеристики

- Суммарная выходная мощность (RMS): 7 Вт
- Мощность сателитов (RMS): 2x3,5 Вт
- Размер динамиков: 2x2,5 " • Диапазон частот: 80-20000 Гц • Соотношение сигнал/ шум: 85 дБ • Тип интерфејса: 3,5-мм джек
- Материал корпуса: пластик • Регуляторы: общая громкость • Пульт ДУ: проводной
- Питание: от USB, 5 В • Максимальное расстояние между спалелитами: 1,1 м
- Длина кабеля: 1,2 м • Цвет: чёрный + серый

Меры предосторожности:
Использовать товар только по прямому назначению.
В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.

Запобіжні засоби:
Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0°С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16°С протягом 3-х годин.
Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується

не використовувати його протягом довготривалого періоду.
Заобійгайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу.
Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту.
Не передбачений для дітей віком до 3-х років.
Можє містити дрібні деталі.
Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі.

Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
Пристрій призначений для роботи в житлових, комерційних і виробничих зонах без впливу шкідливих і небезпечних виробничих факторів.
Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.

SR 2.0 SISTEM ZVUČNIKA
Instrucția

При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования
Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарейки, электрического и электронное оборудование.
Назначение
Акустическая система - устройво для воспроизведения звука.
Технические характеристики

- Суммарная выходная мощность (RMS): 7 Вт
- Мощность сателитов (RMS): 2x3,5 Вт
- Размер динамиков: 2x2,5 " • Диапазон частот: 80-20000 Гц • Соотношение сигнал/ шум: 85 дБ • Тип интерфејса: 3,5-мм джек
- Материал корпуса: пластик • Регуляторы: общая громкость • Пульт ДУ: проводной
- Питание: от USB, 5 В • Максимальное расстояние между спалелитами: 1,1 м
- Длина кабеля: 1,2 м • Цвет: чёрный + серый

Меры предосторожности:
Использовать товар только по прямому назначению.
В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.

Спеціальні умови зберігання,
транспортування і реалізації не передбачені.
Утилізація цього виробу по закінченні його терміну служби повинна виконуватися згідно вимог усіх державних нормативів і законів

Під час приймання товару впевнитись в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
Комpletowanie:

- System akustyczny
- Instrukcja
- Karta gwarancyjna

Data виробництва:
див. на упаковці
Термін придатності необмежений.
Перелік авторизованих сервісних центрів дивиться на сайті Defender:
http://ua.defender-global.com/places/buy_list/service

Зроблено в Китаї.

Не разбирайт. Данное изделие не содержит частей подлежащих самостоятельному ремонту.
Не предназначен для детей до 3-х лет.
Может содержать мелкие детали.
Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.

Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов.
Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.

Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

Комплектация:
• Акустическая система
• Инструкция
• Гарантийный талон
Дата производства: см. на упаковке и (или) на товаре.

Срок годности не ограничен.
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender:
http://defender.ru/support/services/
Сделано в Китае.

Uputstvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
Утилізація батареї, електричне і електронске опреме
Овај знак на роби, батеријама према роби означава да роба не може бити

утилирана заједно са свакодневнима отпацима. Ову робу неопходно доставити у компанију за скупљање и утилизацију електричне и електронске опреме.

Техничке карактеристике

- Укупна издата снага (RMS): 7 W
- Снага звучника (RMS): 2x3,5 W
- Димензије звучника: 2x2,5 "
- Фреквентни опсег: 80-20000 Hz
- Однос signal/šум: 85 dB
- Тип интерфејса: 3,5 mm jack
- Материјал кућишта: пластика
- Контроле: основна јачина звука
- Даљински управљач: žицани
- Напajање: од USB, 5 V
- Дужина кабла: 1.2 m
- Боја: црни + сиви

Мере предострожности:
Користите робу само у праву сврhu.
Ако израдевина је била транспортрана при одређној температури, пре почетка експлуатације неопходно да роба се загреје у топлој просторији (+16-25 °C) 3 сата.
Искорџавајте уредај сваки пут, када не планирате га користити дуго времена.
Не подврђавајте израдевину вибрацији или механичком терету, који могу покварити робу.

Ако роба има механичко оштећење, гаранције се не издају.

Не демонтирајте. Ова израдевина не садржи делова, који подлежу самосталном ремонту.
Не намењен за децу до 3 године.

Може да садржи сјна дела.

Не користите израдевину, ако температура је виша или нижа од тога, што препоручено у упутству за корисника.
Не користите израдевину, ако постоја кондензована влага, а такође у агресивној средини.

Не користите израдевину у индустријском, медицинском или проиловном циљу.
Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Nabavka:
Систем звучника
Упутство
Гарантни лист

Datum proizvodnje:
види на амбалажи
За поштовање и замену покварене израдевине обраћајте се у трговачку кућу или у авторизовани сервисни центар Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Proizvedeno u Kini.
